

三代實錄

十一

萬

| 史      |   |        |
|--------|---|--------|
| 數册     | 另記  | 號番     |
| 二<br>〇 | 一<br> |        |
| 學<br>校 | 縣<br>中  | 滋<br>賀 |

〇

Z10.3

Z3

Vol.11

日本三代實錄卷第二十四

起貞觀十五年六月  
盡十二年

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

六月甲午朔 十四日丁未地震 十五日戊申

自今月一日霖雨是日始霽 十六日巳酉月次

神今食祭 天皇不御神嘉殿親主公卿行事今

月十一日大膳職有犬死穢由是引及今日非緩

也 廿一日甲寅武藏國司言新羅人金連安長

清信等三人逃隱不知在所令京畿七道搜捕金

連等貞觀十二年自太宰府亦遷配也 廿二日

滋賀縣立  
學校藏書

六津師  
所藏書

密

乙卯京邑飢開倉廩而賑給之河內國飢以揭津  
國正稅稻一萬束賑給之 廿六日己未授出羽  
飽海郡人伴部小掠賣仇儻亡後廬於墓側為尼  
持戒苦行精進叙位二階免同戶租旌表門閭  
秋七月癸亥朔日蝕無光虧昃如月初生自午至  
未乃復本日先是大宰府馳驛言渤海國人崔宗  
佐門孫宰等漂着肥後國天草郡遣大唐通事張  
建忠覆問事由審實情狀是渤海國入唐之使去

三月着薩摩國逃去之一艘也仍奉進宗佐等日  
記并所賣蠟封函子雜封書弓劍等是日 勅討  
覆宗佐等申狀知是渤海人亦其表函牒書印封  
官銜等雜枚先來入覲在狀問者符合如一崔宗  
佐等既非同隙之行冠可謂善隣之使臣其飄泊  
艱澁誠當矜恤宜令在所支濟衣糧所上蠟封函  
子雜封書等全其印封莫煩披閱亦其隨身雜物  
秋毫不犯皆悉還與其所乘二船設有破損勤加  
繕修足以凌波早得好去但宗佐等彼國名官之

多字  
有闕  
按神

人益知我朝之相善然則飄着之日須露情實以  
望恩濟而飛帆逃亡還以新賊非我仁恕何免重  
誅宜責以過契俾悔其非 九日辛未延六十僧  
於紫宸殿限以三日轉讀大般若經遣使於賀茂  
松尾稻荷乙訓貴布祢神社奉幣祈雨也 十九  
日辛巳遣散位從五位下好風王神祇大祐正六  
位上大中臣朝臣常道於伊勢太神宮奉幣祈甘  
雨是日雷 廿日壬午降雨 廿八日庚寅撥回  
幡國正四位下宇倍神正四位上從五位上多神

張國  
國法  
郡有  
居乃  
神  
倍神  
則錄  
居乃  
神歌

正五位下左京人成相王後相王賜姓高階真人  
其先高市皇子之後也 八月癸巳朔 勅賜攝  
津國河邊郡為奈野於二品行中務卿兼上野太  
守元孝親王以為遊狩之地勿禁百姓樵蘇焉  
四日丙申駿河國從五位下美知天神能登國從  
五位下高倉彦神並授從五位上飛驒國從六位  
上氣多若宮神從五位下 五日丁酉釋奠如常  
六日戊戌明經博士等奉參內裏不喚賜祿而  
罷 十三日乙巳授尾張國從四位上大懸神正

四位下 廿一日除月十三 廿二日甲寅鳥拔  
內豎傳點壽木 廿八日庚申從四位上行 彈正  
大弼橋朝臣貞相卒 貞相者左京人也 越中守從  
五位下 宗嗣之子也 美髮髯身長纔五尺 腰圍甚  
大 幼年侍奉 嵯峨太上天皇 頗蒙恩幸 及成人  
年二十五 兼和五年六月 擢授從五位下 十年拜  
中務少輔 頃遷侍從 十一年從五位上 天安二年  
增正五位下 嘉祥三年 遷安執事 不之任 貞觀三  
年 拜右京大夫 六年授從四位下 十一年授從四

位上 十五年遷彈正大弼 卒於官 年五十八 無才  
學 常侍 嵯峨南北內宮 復仁明天皇之外戚 故  
名位稍進 世日壬戌 授雅樂助 正六位上 藤原  
朝臣 四時大和權掾 當麻真人 忠實 並從五位下  
九月癸亥朔 三日乙丑 停御燈之齋 六日  
戊辰 鷺集朔平門上 八日庚午 甲斐國言新羅  
水門傳稱 卷才二人來 寄山梨郡 傳僧等 貞觀十  
三年 從配上總國者也 仍令還着本處焉 九日  
辛未 停重陽之節 親王已下 侍從已上 賜飲於宜

揚殿西廂賜祿各有差次侍從從五位上春澄朝  
臣高子奉幣氏神向伊勢國勅賜稻一千五百束  
以為行旅之資 十六日戊寅授肥前國從四位  
上田嶋神正四位下從五位上志々支神豫等比  
咩神並正四位下從五位下宗形神從五位上正  
六位上白角折神葛木一言主神温知神並從五  
位下 廿五日丁亥新鑄銅印一面賜伊勢國舊  
印文字利減也遠江國引佐長上郡百姓給復一  
年 廿七日己丑授伊賀國從五位上取國津大

社神正五位下從五位下佐々神應感神河波神  
宇奈根神並從五位上正六位上宇豆賀之神麻  
高神遠江國正六位上伊古奈神鑄錢司正六位  
上黑山神火山神並從五位下右京人正六位上  
藤山王三原王長栖王長峯王長良王忠峯王正  
峯王豐峯王男女十九人賜姓六室真人其先出  
自淨御原天皇第一皇子左京人辛身王賜姓平  
朝臣賀陽親王後也 冬十月壬辰朔 天皇不  
御紫宸殿親王以下次侍從以上於左位下賜飲

資祿各有差是日任次侍從 九日庚子狂馬追  
牛入太政官於辨官廳事前相戰 廿日辛亥時  
加辰日重暈左右有珥其下雲氣如龍 十一月  
壬戌朔 三日甲子太政官候廳成此廳在帝宮  
建春門東大臣已下尋常聽政之處也始置之後  
積代破損命木工寮加修理先是大臣已下於太  
政官曹司廳視事今日始就候廳公卿會飲五位  
已上並待終日酣飲極歡而止以厨家及大藏省  
錢給預席者各有差 六日丁卯左大臣從二位

右大臣  
至與祭  
之貴以  
都氏文  
集神

兼行左近衛大將藤原朝臣基經上表請速故忠  
仁公封邑云云 勅答曰右大臣藤原朝臣得表  
已知為故太政大臣忠仁公讓封朕聞存立嘉庸  
沒受寵渥古之遺法也公儀形道著輔道年深仁  
為已任死而後已朕追加封爵同之生存答恩各  
已而卿稟遺旨再三固辭朕察其至誠不拒來請  
唯餘位封之所輸以示厚意之不<sub>レ</sub>已今緣過忘景  
更讓還朕不為召之功臣有傳世不絕之誼况公  
地居外祖天下權勳至其遺封未謂羨食於朕不

失割腴之宥在公非為軫臂之食聊添凶窳之榮  
助奠祭之費朕不勝感泣卿勿復請 七日戊辰

詔賜長門國四王院沙弥教勝教林一人度先  
是貞觀九年始置前件四王院安置四僧教勝等  
預在四人之內仍特度之 十一日壬申左京人

善常王直道王今道王賜姓清原真人 十三日

甲戌 詔曰如聞今茲叔藏不害民庶稍休宜太  
皇太后皇太后宮春宮坊封及服用五位以上封  
祿諸王季祿等徃年減省之物自今以後仍舊莫

減唯至朕躬德淺責深是故朕服御常膳左右馬  
繫秣穀或分折或權停之類尚如前令更不加進

詔曰垂鴻一德建道者先亂其行歷象同夫變  
常者乃遭其怒朕政無寒暑化負水波凌遲之運  
仰慙洪緒及至十一年夏旱復甚於常時牲璧空  
投山澤之靈魚龍殆失淵源之府朕念而三復過  
在一人簾衣以待天下之溫菲食以思天下之飽  
而卿等推心唱和取義徃來論奏一成懇誠自露  
遂王公裁封諸臣省祿縱令率如舊制伏臘之費

難文何況法損規朝夕之儲逾之朕之焦思已涉  
炎涼如聞今茲收藏不害民庶稍休非望栖畝之  
餘糧蓋聞載路之多黍而已夫先王之為政也弛  
於急張於緩年荒節用無節不可以存穀熟復常  
不復難可以贍宜太皇太后皇太后宮春宮坊封  
及服用五位以上封祿諸主季祿等往年減省之  
物自今以後仍舊莫減唯至朕躬德淺責深堯之  
冷葛舜之輕墻朕雖未窺彼垣墻而今恨其珍鹿  
以群橐之器非片漆之所能堅屢空之民豈一秋

之所能當是故朕服御常膳左右馬寮秣穀或分  
折或權停之類尚如前令更不加進普告遠近不  
拒朕行 十四日乙亥從四位上行大和守在原  
朝臣善淵前肥後守從五位下在原朝臣安身等  
上表請無品高士親王入唐之後多歷年序歸期  
已過存亡之分難免而編准於平常猶受其封邑  
靜而思之慙悚難耐望請早被返收將免謗議  
勅存亡難下何許表請 十六日丁丑公卿奏言  
伏奉今月十三日 詔旨備年荒節用無節不可

以存穀熟復常不復難可以贍且太皇太后皇太  
后宮春宮坊封及服用五位以上封祿諸王季祿  
等仍舊莫減但朕服御常膳左右馬寮秣穀尚如  
前令更不加進者臣等及復再三憮然罔屑夫緝  
諮王化贖在肱肱ツレヒニヒト天土責歸槐棘臣等位在  
具瞻身居非掇割立之賞既知其不功欺天之罪  
未計其所避往年陰陽并隔年秩虧功求其所由  
各闕臣等而貶責聖躬ヲ彌微六事權裁絕制屋管  
五廻方今四表無事三農有年黃紙ノ詔新封祿

復舊至于服御常膳未許從於常規必聽經世之  
訓求為政之方君臣相須其猶一體豈可聖上尚  
撤菲食之膳群下遷原素食之祿在於聖躬維為  
盡美求之ヲ會議理有未安伏請服御常膳左右馬  
寮秣穀裁絕之ヲ包ノ復舊制ヲ豐儉隨時古今通法  
權節互用聖哲尋蹤謹錄狀伏聽天裁ノ勅曰群  
卿奏請詞旨懇懇丹懇難違素懷自屈ノ所請之事  
一依來表園韓神祭如常遣使於賀茂松尾平野  
大原野奉幣告文曰ノ天皇我詔旨ノ止掛畏ノ賀

茂大神乃廣前亦申賜此申又頃月之間物恠類見此在利仍令占求命御病事可在止占申利此手聞食天驚怒御坐須今所念行久先令也如此岐不祥避皇大神乃矜賜亦依天灾咎消除利因茲參議從四位上行左兵衛督兼美濃權守源朝臣能有乎差使天禮代乃大幣乎令捧持天奉出須皇大神此狀手聞食天未然之前命災咎乎消除賜天御躰無驚久常般堅磐矜守利幸賜天天下平又護賜此助賜此恐美恐美毛申賜此申參議

正四位下行左衛門督在原朝臣行平為松尾社使參議從四位上守治部卿兼行備前守藤原朝臣仲統為平野社使從四位上行兵部大輔兼備中守藤原朝臣諸葛為大原野社使其告文詞並准此焉二十七日戊寅鎮魂祭如常二十八日己卯天皇御神嘉殿親供新嘗祭礼畢還宮十九日庚辰天皇御紫宸殿賜宴群臣五節舞如常賜祿各有差二十廿六日丁亥無位藤原朝臣佳姬為女御二十廿七日戊子酉時流星入參南邊其

色青白體大尾短欲入之時分並連入 廿九日

庚寅右大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣

基經獻物奏樂歡宴 十二月壬辰朔 二日癸

己是夜有流星出自婁與天倉間入奎南邊將入

之時為三連没左京人外從五位下行助教越知

直廣峯賜姓善淵朝臣其先出自神饒速命之後

也越前國敷賀郡人右大史正六位上伊部造豐

持賜姓飯高朝臣即改本居貫左京五條三坊共

先出自孝昭天皇皇子天足彥國押人命也太宰

府府中飢疫賑給之讚岐國三木郡人從五位下

守大判事兼行明法博士丹波權掾櫻井田部連

貞相明法得業生大初位下櫻井田部連貞世三

野郡人右近衛將監正六位上櫻井田部連豐貞

等並改本居貫右京六條一坊大和國城下郡人

右大史正六位上長統朝臣河宗改本居貫左京

四條四坊近江國粟太郡人正六位上行左少史

兼筆博士小槻山公今雄主計筆師大初位下小

槻山公有緒等改本居貫左京四條三坊河內國

大縣郡人陰陽允正七位上弓削連是雄改本居  
 貫右京三條二坊櫻津國嶋上郡人散位正六位  
 上カカ下部連歲直男陰陽權允從七位上日下部  
 連利貞等改本居貫右京二條二坊 七日戊戌無  
 位兼子女王為女御先是陸奥國言俘夷滿境動  
 事トク叛逆吏民恐懼如見虎狼望請准武藏國例奉  
 造五大菩薩像安置國分寺南蠻夷之野心安吏  
 民之怖意至是許之 十一日壬寅神今食祭  
 天皇不御神嘉殿親王公卿行事 十五日丙午

搜長門國從五位下忌官神從五位上正六位上  
 武智石打命神意久神土地神越中國賀積神並  
 從五位下 十七日戊申太宰府言筑前國去仁  
 壽二年班田其後歷十九年死亡口分散入富豪  
 無益貪身徒若賦役仍須早班口分令民安堵但  
 課役之民日無偷安不課之戶時多閑逸論其身  
 事固非同年然則既得之分多少宜殊昔唐制丁  
 男中男給田一頃殘疾廢疾四十畝寡妻妾四十  
 畝差降之法誠非無故今定課丁給三段三百二

十九步不課男給二段女一段然則女子得半男  
之分乘田益舊年之數又依弘仁十四年二月二  
十一日格管内諸國始置公宮由而筑前國耕作  
數年即以停止尋其由緒緣土地薄瘠獲輸數多  
也今須班由之日擇良由九百五十町不論土浪  
人頒充令耕佃夏時以正稅買備調庸秋日以獲  
稻填納本倉然則百姓免徵責之酷貢賦絕連懸  
之煩又府之備隣敵其來自邈代而去貞觀十一  
年新羅海賊竊窺間隙掠奪貢綿自斯遷運甲冑

等置鴻臚差發俘囚分番鎮戍重複分置統領選  
士備之警守今所用糧米無關有數出納之事非  
無勾當如以朝夕資給米塩多煩仍差置書生駁  
仕等討口給貧結番宿直自餘之色觸類猥雜件  
國割女子口分置公宮由貯遺之田猶倍他國須分  
置一百町名警固由如其耕宮叔所輸之地子充  
寺中之雜用但相割地子因准例進納又府儲新  
稻惣三萬束凡使糧并水脚賃及厨家雜用凡百  
糜事物在其中心諸國所備各有色數而或致違期

或置未進府中之用常若闕乏須割置田二百町  
名府儲田取其地子以充府用但租穀同上依請  
許之左京職言檢去承和三年二月九日格調錢  
准外丁絕三分之一人別輸調錢百文徭八十文  
仍准折十<sub>正</sub>丁或定然則人別應輸絕五尺以此  
准當時沽法饒益錢百八十三文而去年以徭年  
丁一人所輸調庸錢十四文即是彼錢新貴時之  
法也貞觀新出饒益幣錢曰依官符宜省雇役夫  
三十之所輸不足一人切食然則須以五尺絕且

為調法然而俄有增加弊民難堪望請貞觀錢十  
文定令輸貢勅宜別令輸貞觀錢三文畿內諸  
國亦宜准此但馬國城埽郡滂旱百姓窮困者添  
倍肆拾復<sub>三五</sub>丁年備後國辛未馮殘百姓貧窮仍尤  
甚者十四郡七千四百一十三人給復丁年十  
八日己酉詔授參議正四位下行左衛門督在原  
朝臣行平從三位大宰權帥除自<sub>六</sub>人十九日庚  
戌始修佛名懺悔之事如常廿日辛亥授河內  
國正六位上天押日命神伯春國正六位上三輪

神並從五位下。廿二日癸丑先是太宰府言去  
 九月二十五日新羅人三十人乘一隻船漂着對  
 馬嶋岸嶋司差加使者送府即禁其身着鴻臚館  
 是日勅曰新羅人挾奸幸久尤毒未懷疑亦流  
 着之體捕候隙之謀宜重加搜檢審覈情狀早令  
 放歸。廿三日甲寅正五位下行陸奧守安倍朝  
 臣貞行起請三事其一事曰爵祿之興為優功績  
 然則授叙之事當必其人而比年國司不依勞勳  
 任意授爵由是預祿者衆調物減耗所司勘出

隨年死之闕叙補二十人已下太政官處分依請  
 其二事曰國中政莫重於納然則分配之吏可  
 勳其事而任用之官未必其人或被誘郡司稅帳  
 糾彙為稽或見賂富饒酋豪以虛為實須據實必  
 科其罪而脩偏貪俸斷不畏有罪望請為致虛納  
 次復國司之公解先補所欠然後科責若欠物巨  
 多公解數少長官已下相共填納。廿五日丙辰  
 遣荷前發使公卿行事。廿七日戊午伊勢國多

氣郡人從五位下河閉臣次子從七位下河閉臣  
雄繼等賜姓朝臣其先出火產命之後也 卅日  
辛酉大被大難如式

日本三代實錄卷第二十四終

日本三代實錄卷第二十五

起貞觀十六年正月  
盡六月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

十六年春正月壬戌朔 天皇不受朝賀雨後地

濕也御紫宸殿宴于群臣賜御被 六日丁卯春

宮坊及所司獻剛卯杖付內侍奏 七日戊辰

天皇御紫宸殿覽青馬賜宴群臣奏女樂賜祿各

有差授參議正四位下行左大辨兼勘解由長官

近江權守大江朝臣音人從三位參議從四位上

守治部卿兼行備前守藤原朝臣仲統大藏卿基

兄王正正四位下，八日己巳於大極殿始修寂  
勝會，以藥師寺僧法相宗傳燈大法師位藥仁為  
講師。十三日甲戌，詔授從四位上藤原朝臣  
儉子從三位。十四日乙亥大極殿寂勝會，竟僧  
綱引諸宗名僧十餘人奉茶內裏論佛理，訖施御  
被。十五日丙子從四位下行相模，守在原朝臣  
守平為信濃，守從四位上守刑部卿茂世王為加  
守，守刑部卿如故從五位上行陰陽頭兼陰陽博  
士。廿一日丙寅，岳朝臣川人為安藝權介，餘官如故。十六

日丁丑，天皇御紫宸殿宴群臣，奏樂，官人踏歌。  
日暮賜祿如常。十七日戊寅，勅公卿行射禮  
於建禮門前。十八日己卯，天皇御射殿覽諸  
衛賭射。廿一日壬午內宴近臣，奏樂賦詩極歡  
而罷，賜祿各有差。廿九日庚寅晦，右近衛守貞  
主宿直，仗下頓得病，死，或稱氣絕於官中，或云出  
於宮外而命終。來月上旬應祠祈年，大原野春日  
等神，仍是日大後於建禮門前。二月辛卯朔大  
原野祭如常。三日癸巳三品加樂內親王薨。

四日甲午祈年祭如常 六日丙申：：春日

神例：：內裏犬產內藏寮鬪毆出血及右馬祭

牛斃左馬寮馬死由是停遣 勅皇太子奉參內

裏出自東宮東門入自朔平門皇太子侍御所親

王公卿飲宴仗下自餘群官留候玄耀門外日暮

賜王公已下御衣物絹等各有差日暮皇太子還

本官 七日丁酉釋奠如常 十五日乙巳欲修

鎮魂祭而十二日皇太后宮犬死今日內裏犬產

神祇官卜云園韓神今年春秋不祠仍成崇 廿

三日癸丑授遠江國從四位下荊原河內小國神

從四位上尾張國正六位上栗柄神從五位下左

京人中原真人正基賜姓清原真人其先舍人親

王之後也 廿七日丁巳皇太后移自深殿官御

職院在左邊 公卿奉會奉迎所司供奉陪從如常

五位己上齋賜有差是夜文昌皇微而不明 廿

九日己未晦以參議右大辨從四位上行兼讚岐

守藤原朝臣家宗為左大辨讚岐守如故從四位

上行左邊衛中將兼備中權守源朝臣能有為右大

辨餘官如故。奏議從三位行左大辨兼勘解由長  
 官近江權守大江朝臣音人為左衛門督近江權  
 守如故。三月庚申朔夜流星入犯太微左執法  
 第二星大如李實色赤尾短。三日壬戌御旁奉  
 燈如常。七日丙寅新鑄銅印一面賜武藏國以  
 舊印文刻盡也。八日丁卯左近衛府庸物皇太  
 子職院。十一日庚午麩麻一入宮城內於神祇  
 官北門頭有久叔得以放神泉苑。十四日癸酉  
 授日幡國正四位上宇倍神從三位阿波國正四

河波國  
 葦橋葉  
 神蓋伊  
 勢國橋  
 葉神之  
 誤歟

位上天石門和氣八倉比咩神正四位下河內國  
 正五位上建水分神下總國意富比神上野國赤  
 城神阿波國葦稻葉神並從四位下但馬國正五  
 位下出石神養父神木鹿神並正五位上。十七  
 日丙子律師法橋上人位光善卒。十九日戊寅  
 帝設宴於皇太后宮五位已上賜祿各有差  
 廿三日壬午是日詔於貞觀寺設太齋會以賀  
 道場新成也。以律師道昌為導師六僧都慧達為  
 咒願延諸宗宿德僧百人以備威儀雅樂察唐高

歷樂大安寺林邑興福寺天人等樂交奏先是頽  
教公子王孫年少者此人時出迎舞几殿莊嚴幡  
蓋灌頂寺之飾微妙希有奪人目精親王公卿百  
官畢集京畿士女都邑填噎事畢之後賜導師以  
下百口之僧度者各一人其願文曰夫負觀寺者  
先皇仁壽之初今上降誕之日星空長男之光日  
有重瞳之慶故太政大臣美濃公憂龍姿之丕免  
在襁褓憐鳳德之未得勝衣與僧正真雅和尚私  
相謀使念諸佛之加持修真言之秘密庶幾飛天

景福與日月而光華表海元儀感風雲而物遠則  
除荆棘漸夷淮陰成斯堂構為一道場及至貞觀  
之始系統守文悟彼遠慮深謀斯時遂成鴻業寢  
食之頃不肯遺忘當今無為無事一切不費無益  
國之用一事不行有苦民之勞徃欲酬彼私志返  
慙乖此公議重思將恐之雅言復顧棄予之風刺  
即課梓匠爰命輪材構毗盧舍那之寶塔造尊勝  
如來之金像并立灌頂堂下宇太政大臣生存之  
日更建一堂奉造釋迦丈六梵釋四王像皇太后

別立西堂安置金剛界曼荼羅僧正真雅和尚又  
立東堂安置胎藏界曼荼羅三摩地法苑如修  
上三昧耶界自然移於下界始自嘉祥院之後園  
今為貞觀寺之初地仍取其本號為定額名唯有  
足於性者天損不能入貞於明者時累不淫故不  
為勸誘者增浮華不曰諫訛者廢滄飭歷代規摹  
前主典故非外久執前懼其中不誠者遠則為是  
秦綏勞若鬼神之勤近則為非漢文重中民十家  
之產思茲在茲去泰去甚遂不弛國家糜賞之功猶  
恐後代處利圖之罪然而帝釋安居之化不獨以  
自利為謀輪王精進之宮唯斯以周施為業故三  
千世界遠近歸依百億群方函明仰慕况乎一人  
有慶兆民賴之因此而論不言可知天下黎庶四  
方庶品或錫力相持或勞身共役孰不進趣賴此  
吉祥方今所修雖事起于一人而為德及兆民矣  
何折彼切德信心准費非謂金銀七寶之莊嚴明  
德惟馨何必黍稷百味之供養原野旅生之藥草  
施十方之僧山林自笑之花足供三世之佛仍請

僧徒一百人為今日之證者設伎樂一兩部代天  
人之妙音先以功德十分奉鳴山陵七廟崇之以  
春秋禱祀覺路先迷敬之以依臘牲牛玄津脫關  
不如乘斯妙業宣遊十地之前記此勝因馭蹕三  
天之上故太政大臣志深輔佐念切憂勞專謀臣  
之福祚不顧我生之衰耗天不愆遺四海相感次  
願尋彼宿因速歸依佛部捧覺藥而大覺乘化蓮  
而廣化皇太后德懷十月慈雲覆之弥明功載萬  
方法雷震之無動朝廷歸依諸佛乃父乃兄廻向

法門或權或正或願長期交素永保昇平雨順風  
調年豐歲稔東宮被金剛之愛護增銀觴之精華  
衆福雲聚群祿星拱九卿八座內外百官霑聖德  
之香霖滅世間之煩惱一切神祇一切靈鬼雨師  
風伯水滸山精樹此芳緣俱脫苦業含生有識或  
飛或沉同掌法味共取覺路 夏四月己丑朔

天皇不御紫宸殿於宣陽殿西廂賜飲侍臣 勅  
左右近衛府賜舉音樂賜祿有差 五日癸巳朔  
霜未六日甲午左兵衛府獻物於皇太后 七日

乙未時加采日有重暈白虹貫日即日在胃天

文書曰日月暈氣者三日以內有陰雨則其災消

而不成八日丙申暴雨然則可謂災消內殿依

例應灌佛而祠平野神仍從停系十五日癸卯

四方陰霧終日不晴十八日丙午申時日赤無

光此夜月有蝕之十九日丁未丑刻淳和院失

火飛燼轉行飄落禁中諸衛警陣左右近衛分登

東西諸殿屋上迎過飄燼右大臣藤原朝臣基經

大納言藤原朝臣常行參議左大辨藤原朝臣家

宗昇殿侍衛勅遣左衛門權佐藤原朝臣維繁

左兵衛佐源朝臣平率兵衛衛士等救問火災參

議左衛門督大江朝臣音人率僚屬馳往救難黎

明火勢折滅是夜淳和太皇太后御素車出宮辟

火於松院在院西南廿日戊申諸衛警固緣賀茂祭

也廿一日己酉賀茂祭淳和院火熾之人入於

齋院仍停祭事廿二日庚戌諸衛解嚴有勅

遣參議左大辨藤原朝臣家宗勞問淳和院火災

兼奉遣白絹三十疋赤絹百疋綠百疋約調布五百

端貞觀錢百貫文錢二百廷白米五十斛黑米五  
十斛右大臣己十參議己上相引奉問慰焉廿  
四日壬子有片雲如黑漆紗而掩日又非霧非霞  
黃赤色氣延悖蔽天從四位上行右兵衛督兼越  
前權守清原真人秋雄卒秋雄者右大臣贈正二  
位夏野之第四子也秋雄能射藝好引強弓人無  
能及者天長八年為內舍人兼和元年夏四月  
嵯峨太上天皇幸大臣雙岳中莊穀賞之餘賜大  
臣男從五位上澤雄秋雄並從五位下數月秋雄

為待從四年十月父大臣薨因而解官明年正月  
詔以本官起之累任歷左兵衛左近衛少將其  
間頗兼信濃守備中權介轉權守豐前守天安元  
年冬母喪去職服紀未終詔起之遷為左馬頭  
兼但馬介尋任阿波守累加至從四位下除大和  
守俄而拜右兵衛督貞觀十六年進從四位上兼  
越前權守秋雄不備細行飲酒過差晚節沉醉且  
不暇給卒年六十三廿七日乙卯淳和太皇太  
后御輦還本院澗裏殿閏四月己未朔七日

乙丑山城國正四位上稻荷上中下三名神並奉

授從三位告文曰 天皇我詔旨止稻荷神乃前

余申賜<sub>シ</sub>嶺<sub>部</sub>申<sub>サ</sub>久京都<sub>余</sub>近<sub>之</sub>公私<sub>余</sub>崇<sub>仰</sub>禮座<sub>須</sub>

御德<sub>高岐</sub>御冠<sub>猶</sub>畢<sub>余</sub>依<sub>奈</sub>利<sub>天</sub>殊<sub>余</sub>有所念行<sub>天</sub>

從三位乃御冠<sub>余</sub>上奉<sub>利</sub>崇奉<sub>流</sub>此狀<sub>手</sub>神祇大

副從五位下大中臣有本<sub>手</sub>差使<sub>天</sub>御位記<sub>乎</sub>令

捧持<sub>天</sub>申<sub>奉</sub>出<sub>獲</sub>神<sub>奈</sub>可<sub>良</sub>聞<sub>毛</sub>食<sub>天</sub>天皇朝廷<sub>乎</sub>寶

祚<sub>無</sub>動<sub>久</sub>常磐堅磐<sub>余</sub>護<sub>奉</sub>倍<sub>奉</sub>賜<sub>比</sub>天下平安

天<sub>余</sub>之<sub>天</sub>水旱之災疫癘之憂無聞<sub>久</sub>風雨順時<sub>比</sub>五

穀豐登<sub>世</sub>之給<sub>波</sub>弥高弥廣<sub>余</sub>榮飭<sub>利</sub>崇奉<sub>止</sub>申

賜<sub>波</sub>久申<sub>授</sub>山城國從五位下與我萬代繼神從

五位上<sub>十二日</sub>庚午東京失火燒人廬舍<sub>五</sub>

月戊子朔五日壬辰停端午之節<sub>六日</sub>癸巳

京邑飢賑給<sub>之</sub>十日丁酉授遠江國正六位上岐

氣保神從五位下<sub>十一日</sub>戊戌授因幡國從五

位下賀露神復賀神鷲峯神服織神美歎神並從

五位上遠江國正六位上蒲太神白伊大刀自神

常陸國立野神飛護念神國都神出羽國天向神

常陸國立野神飛護念神國都神出羽國天向神

又云以  
下三十一  
四字以  
類聚同  
史補之

並從五位下 廿七日甲寅從五位上行陰陽頭

兼陰陽博士安藝權介滋岳朝臣川人卒 云云川

人作世要動靜經三卷指掌宿曜經一卷滋川新

術道甲書二卷金櫛新注三卷 廿八日乙卯從

去十八日頻雷雨是日大雷雨諸陣屯於殿前頃

年 天皇讀群書治要是日御讀竟景 六月丁

巳朔日有蝕之 四日庚申先是渤海人宋宇佐

等五十六人漂着石見國充給資糧放還本鄉

五日辛酉左近衛清井天行病後狂發騎馬馳入

郁芳門 十四日庚午月次神今食祭 天皇不

御神嘉殿親王公卿奉 勅行事去十一日大膳

職犬死由是延至今日是日雷西東京牛震死

十五日辛未傳燈大法師位以船求法入唐 勅

太宰府賜管内正稅稻千束酉時日未入流星出

自織女西邊入大陵卷舌間色赤有光 十七日

癸酉遣伊豫權掾正六位上大神宿祢已井豐後

介正六位下多治真人安江等於唐唐冢市香藥

廿九日乙酉酉時流星出自室入癸地長可一

末餘其色黃白

日本三代實錄卷第二十五終

日本三代實錄卷第二十六起貞觀十六年七月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平等奉勅撰

秋七月丁亥朔二日戊子地震サトル太宰府言薩摩

國從四位上カキ神山頂有火自燒煙薰滿天ニ灰

沙如雨震動之聲聞百餘里ニ近社百姓震恐失精

求之ニ著龜神願封戶ニ及ニ汙穢神社ニ仍成此崇ニ勅

奉封二十戶授伯耆國正六位上天乃佐奈咩神

從五位下十日丙申臨集紫宸殿前庭十一

日丁酉僧正法印六和尚位真雅上表請解僧正

曰真雅言量力審分煙竹之篇垂規戒違儀霜  
蓮之喻可取真雅心同如犬身類繫猴狂花徒發  
於非時甘棠何期於登熟時謬藉殊常之寵猥叨  
非擬之榮道乖濟時智不周務未曾引一滴以添  
大海撮微塵以裨須弥曉夕思惟身心慙愧所以  
欲執降退歲月已深在今述宿素之懷豈追陳廬  
飾之讓但真雅肯在陛下誕育之始聊申左右擁  
護之誠自謂且緩殘喘之期助致太平之化是故  
遲疑猶豫未敢自辭方今草木之齒七十有餘樹

老葉危望秋風而將落鐘鳴漏盡恨夜行之不休  
况亦積以羸病漸覺加劇常恐深山忽破不復見  
金輪之威儀瑩水急流無由奉玉宸之光飭亦自  
慙焉真雅生已荷德死不忘恩唯願陛下憐一  
老僧賜其骸骨若得解彼法住卧月盡以終餘年  
湔此塵勞飲石泉以養衰疾足矣伏待聆允必降  
天慈詞盡精誠悲纏涕泣臨表鯁戀不能自堪無  
任懇款之至謹奉表陳請以聞優詔不許十四  
日庚子除自七人 十八日甲辰先是太宰府言

大唐商人崔定等三十六人駕船一艘六月三日  
着肥前國松浦郡岸是日勅宜准歸化例安置

供給廿八日甲寅 天皇御紫宸殿觀相撲不

開閣門親主公卿及出居侍從侍殿上五位已上

侍宜陽殿西廂不舉音樂 廿九日乙卯太宰府

言去三月四日夜雷霆發響迴霄震動遲明天氣

蒙晝暗如夜于時雨沙色如聚墨終日不止積地

之厚或處五寸或處可一寸餘比及昏暮沙變成

雨未稼得之者皆致枯損河水和沙更為盪濁魚

驚死者無數人民有得食死魚者或死或病 世

日丙辰從五位上行筆博士兼但馬守家原朝臣

氏主卒 八月丁巳朔釋奠如常是日伊勢國

上言有蝗虫食稼其頭赤如丹背青黑腹班駁大

者一寸五分小者一寸種類繁聚一日所食四五

許町其所一過無有遺穗 二日戊午 天皇御

紫宸殿引明經博士等昇殿令論經義畢賜祿有

差是日授伯耆國正六位上天乃佐奈咩神從五

位下四 日庚申 授近江國正四位上冬王神從

家原氏  
主事  
第二十  
二卷

三位後院從四位下集神從四位上 勅左右京  
 職收百姓調倍錢人別十五文 八日甲子先是  
 太宰府上言新羅人金五等十二人駕船一艘漂  
 着對馬嶋至是 勅府司問來由早從放還 九  
 日乙丑外從五位下行權針博士下道朝臣門繼  
 卒云云門繼有至性篤信佛教常着袈裟誦佛經  
 行路遇僧必下馬揖而過之冬病臨命剃髮為僧  
 十三日己巳遣從五位下守玄番頭弘道王於  
 伊勢太神宮奉幣禱去灾蝗從此以後蝗虫或化

蝶飛去或為小蜂所刺殺一時消盡矣 廿日丙

子下天皇聖體市豫遣使於賀茂御祖別雷兩社

奉幣祈禱告文曰 天皇我詔旨止掛畏也賀茂

乃大神乃廣前申賜止申又近來皇帝御體余

勞苦給處有依天令卜求賜余陰陽寮占申云

皇大神余祈申賜波即愈息賜給無上勳申依

此天乍歡參議治部卿正四位下藤原朝臣仲統

乎差使天禮代乃大幣帛乎令捧持天奉出頃然

自今年乃四月祭使乎依例天奉出給之無止世淳

和院乃失火之穢余相交流人大宮之內余參

雜禮利聞食天御卜余令問求賜之穢氣見太今

年波殺謝申賜天奈使波停止天可告止卜申世

利仍御卜乃隨余行仕奉之利故急余不在然而

崇咎也成給无可止謹畏御坐須此狀乎聞食天

無咎崇久守惠比助幸部奉賜倍又皇大神乎異

余榮飭奉止之天祢宜千繼門麻呂等外從五

位下乃冠授賜布神那可每事平久聞食天天皇

我御體乎自常異余夜守日守余常磐堅般余謹

幸信奉賜比國家無事久天下平安余風水無災

天之五穀豐登左之給倍恐美恐美申賜止申授御

祖社祢宜正六位上賀茂縣主千繼別雷社祢宜

賀茂縣主門麻呂並外從五位下是日僧正真雅

重上表曰冰門真雅言小僧先上手疏披露胸衿

矜照臨之光未迴肝膽之訴弥切小僧器與切淺

病隨年深決之愚心欲還聖授而陛下更降鳳

詔賜以鴻慈發其優渥之詞不許辭退之請天

私雖厚人謗難逃如此累年胡顏於世小僧之讓

步欲其高內視不明中道而止伏願陛下曲及  
汙於當年小僧不遺笑於後代無任情懇之至謹

重奏表陳請以聞 廿一日丁丑公卿設宴會於

侍從局招引三品行兵部卿兼上總太守本康親

王彈正尹四品惟茂親王終日酣賞 詔後院賜

新錢十貫令充手談賭物 廿三日巳卯延六十

僧於紫宸殿限以三日轉讀大般若經 廿四日

庚辰大風雨折樹發屋紫宸殿前禪東宮紅梅侍

從局大梨等樹木有名皆吹倒內外官舍人民居

廬罕有全者京邑衆水暴長七八尺水流迅激直

衝城下大小橋梁無有不遺朱雀大路豐財坊門

倒覆抱關兵士并妻子四人壓死東西河流沉溢

漂之百姓及牛馬沒溺死者不知其數與度渡口

四邊三十餘家山埒橋南四十餘家流土人居屋

中隨流蕩去者甚多一婦人提携兩兒在小倉中

排扉隨河水而流下舉手招呼岸上人來救入

號哭百方相計水勢奔湧遂不能獲手至觸橋柱

倉壞人沒權律師法橋上人位宗毅豫造御願寺

在山城國愛宕郡栗栖野堂舍顛覆佛像元在北  
 山高岑寺貞觀十三年大雨水自然以大巖石塞  
 其道路行人不通去高岑寺移之於栗栖野又去  
 年京師大雨雹時人皆曰此千度災因彼像而發  
 焉是日班幣畿內諸神祈止風雨時論或云今年  
 洪水增於嘉祥元年六尺有餘 廿六日壬午僧  
 正真雅重抗表曰沙門真雅言小僧今月生後再  
 露愚衷頓降徧覆之仁未賜免遂之命小僧聞隨  
 切而受世不為貪藉才而升人與其進否則時會

同口取喻於捕鼠之猫物議聚唇假說於伺魚之  
 鷄小僧詰使山峻愛着海深放毒龍而不追制魔  
 鬼而難縛况亦幹濟無術統理非材猥居法坐之  
 上頭遠慙如來之右臂加之小僧去月邁疾將不  
 復還 陛下致以懸蛇之醫問以明報之使故中  
 陰之體感息而更來東岱之魂賴德而自及今總  
 續絲髮却苦虛羸容顏消損於昔年志意衰落於  
 恒且薄知事勢惱發於心聊且作勞汗流於額餘  
 德如此殘喘幾何自厭煩於持領之任詎昧榮於

任本作  
 此字以  
 兼氏文  
 兼氏文

提綱之寄當今種智慧之樹開功德之花御緝馬  
 而飛行駕白象而遊戲一十五德莫匪宿和尚之  
 群三十萬人皆是大比丘之衆舉之而三必益於  
 治豈使愚蒙久妨賢路哉者日鑿小僧之素懷  
 蒼者天察小僧之丹慙伏冀慈仁特賜哀許若  
 得退影巖岫歸老庵廬則遙護紫殿傳禮誦於松  
 風之聲閑卧白雲了禪觀於羅月之曉無任知止  
 之情謹重奉表陳謙以聞是日下 勅荅曰 勅  
 真閣梨表卷之公白業夙著玄韻孤高四先皇

舊題下  
 手二手  
 今以和  
 氏與集  
 總  
 卷區之  
 原本作  
 慶今以  
 壽氏木  
 公取

之觀克明三喜提之心弥固朕之景慕豈只一朝  
 二十余年賴其普濟近曾聞公寢疾助憂于懷私  
 恨門光一收不復相得方今繫王下手保全上身  
 朕欲依礼接之便共議國家之事而今更執辭退  
 不統綱維解累塵區属想風竇雖虛已之讓在公  
 最高而利他之思為朕不至持領之任永以委之  
 燼不復嫌朕之願也至如待餘年於月壘養衰疾  
 於石泉公自任其雲霞之心朕不致以羈束之強  
 唯望卧治法務暗鎮俗心耳且得此趣莫重表請

九月丙戌朔 三日戊子停御燈之齋 五日

庚寅遣參議從四位上行左兵衛督源能有從四

位上行伊勢守基棟王向柏原山陵申謝風水之

災 六日辛卯散事從四位上源朝臣年姬卒云

七日壬辰東西京被風水損尤甚者三千百五

十九家開倉廩賑給之伊賀國節婦新家公福刀

自叙位二階免同戶課旌表門閭 八日癸巳石

見國上言石神二自出雲國來是日並投從五位

下 九日甲午停重陽之節於宜陽殿西廂賜飲

新上賜祿各有差 十日乙未先是八月二十三

日藥師寺僧藥仁在紫宸殿轉經六十僧之內二

十五日奄忽命終弟子等秘而不言或人間有此

事詔啓明日將發奉幣伊勢太神宮使以此穢故

乃停廢意大被於建禮門前 十四日己亥檢非

常史起請五條其一應減定諸衛舍人及放縱輩

求自食責被物之罪事謹案新格諸家諸人神宴

之日不依主招求酒食責被物者不論陰贖坐從

免其飲絕彼放逸殊設此嚴科使等理須依格上

加料責然而原其罪過實非盜科魁錡之事理非  
穩使憚之不罪則還似無格似無格則事是恇恇  
疑當不斷積習更倍望請衛府舍人等准六位已  
下把方者解却舍人之任自外一依去天平寶字  
二年二月十日勅書次杖八十其二應許六衛  
府長官初任時一度饗宴事謹采新格諸司諸院  
諸家所及之人燒尾荒鎮寺惣當禁新今以為衛  
府長官職掌具於文官欲其選練武衛與士卒共  
甘苦而初任之日聊無饗會何能與彼唐及本國

成其見藻之心是以新任長官等皆准舊例一度  
饗宴事不獲已似忘格式夫有格不行却似無法  
無法之罪理亦難容望請被改件事有使執行其  
三應僧尼法服不用綾羅錦綺等違法之色事采  
僧尼令云僧尼聽着木蘭青碧皂黃及壞色衣餘  
色又綾羅錦綺兼不得服用又佛以足履木履披  
服錦綺為魔化比丘而今或檀越等好以綾羅錦  
綺及諸美麗色充其布施法服貧者耻其不及富  
者競益其花不顧家之有無殊費寧知國之損耗

今以為世尊遺法付屬國王國王制宜安存緇侶  
而違佛教乖于法不顧其非甚無謂矣但佛弟子  
等無有私吝唯以檀越之施得為衣食之資既有  
觀施何不納受然則違法之罪尤在施者夫清其  
流者先當澄其源故使等思請未加糺彈望請頒  
示天下曉諭諸人然後若有違法布施者不論施  
受必加科責其四應減定諸府舍人胡錄之箭數  
事案右所行准於今條兵士箭數以五十隻令盛  
於一箠而今人力微弱難帶五十隻勘責不肯准  
行或乃二十隻已下二十隻已上帶之非常之備  
豈容如斯誠是科責無所重人心不甘服之所致  
也望請尋常平懷之時以三十隻為定今使放帶  
着但節會行幸及臨時警固之日依法滿於五十  
不令武備欠乏其五應令橫刀之緒上下有別事  
案士大夫服用之物始自朝服至于馬鞞皆有其  
色是則所以別上下親尊卑也而今橫刀之緒上  
下同論之物清理不當然望請五位已上同用唐  
組六位已下並用綺新羅組等不令違越行來時

久難可忽變自來十一日新嘗會節將加禁遏有  
勅依之頒下所司 十七日壬寅地震 廿日

乙巳制諸國所填舊年未納率分之數令玄蕃寮  
移於主稅寮先是紀伊國司申檢案內去年所納  
正稅率分二千六百三十五束六把或雜稻率分  
納正稅半者仍所納千三百十七束八把即以件  
稻國分二寺救急池溝公廨地寺五箇帳各二  
百六十三束五把六分填納已了而主稅寮依不  
勘知彼玄蕃寮帳偏雜稻率分種違格未填勘彼

署帳國司公廨今案事意勘出之旨甚涉苛酷何  
者國司所填不失格意所司勘出還存下件望請  
令玄蕃寮納下之狀每半年直移送主稅寮然則勾  
勘之寮明知所填辨納之日自免勘出從之 廿

一日丙午無品惟高親土益封百石 勅曰朕聞  
丹陵至治先和族人之心紺願能仁愛釋樹之教

况於接草連附誰不感懃懇惻朕房兄惟高親王  
者先皇所鍾愛也朕之友于尤欲相厚自從踐祚  
而還欲早增其策業而未准朕邊帝範疑高以無

成名假其先人之跡以至公立德求其後已之  
聲是以順流隨波朝憲顯申節欲抑情素懷久屈  
常念日星苑騰華異寵章於萬國何圖盡度落葉  
歡嘉於諸夫骨肉未至遂以殊跡為跡繼素道分  
仍以歎顏為恨親王讓還爵邑之日朕以親王平  
昔家途省素唯仰縣官非可分衛以為資是於廢  
館而多妨然憚恫向情未敢處分今果聞夫屢空  
之事悲悵不可勝言宜全彼舊封返此百戶以助  
衣鉢之費慰朕惻然之懷制貝觀寺置僧之額僧

六口若有闕者由官補之 廿九日甲寅鷲集紫

宸殿前庭沙上是秋桃李華節婦近江國淺井郡  
入錦村玉清常刀白叙位二階免同戶課表於門

閏 冬十月丙辰朔 天皇不御紫宸殿王公於

左伏下飲宴次侍從以上預焉賜祿各有差 十

八日癸酉無品惟高親王上表緯封邑曰去九月

二十十日勅旨賜臣百戶之封以助膺祚之費

仰承溫煦未悟比量謝臣往幸病發沉痾不歸謝

簪纓於帝城約香火於釋衆菩提一念身雖在草

菴之中空觀六時心未離魏闕之下大致臣合門  
萬事皆隨省批灰冷之眼備避風菜茹之食貧送  
白若更蒙新賞猶滿舊封水石幽閑之地有嫌於  
野蕪煙霞晚暮之家無節於遊用 陛下寵光不  
趣恩之又恩甚深臣虛受非功過而再過惟重伏  
願 陛下察臣丹款照臣素情卷中縛於九重留  
上腴之百戶臣願足矣臣望稱愚臣其誠忙誠恐  
頓首頓首死罪死罪謹言 勅荅曰裏表悉之王  
神淮高時情實大通吞北海於曾波容萊芋於掌

地出猥雜之世界入妙趣之法門鬘頭能藏鴈身  
甚瘦朕異寐同氣昵愛之懷可知一株連枝榮枯  
之期相共今之封疆極為窄隘聊助才藪之法具  
安足對山之禪糧而王絳慮湖水室欲巖菴代衣  
服以薜蘿當烟霞於餐飯頓狂野曠之詞彩深執  
擇頓之謙光此非以為榮唯表情素耳惟王履心  
而受直莫以拒之若復重辭言為疎朕 十九日  
甲戌太政官奏沙弥教豐俗名上毛野豐麻呂沙  
弥善福俗名水取負江於丹波國船井郡率濫僧

四十餘人殺勸學院使日奉金吉支解其體行火燒民屋二家并燒殺一女下刑部省令覆案並當斬刑石見國人若杖部豐見鬪毆殺人當絞刑

勅宜減死一等並處流 廿三日戊寅 詔曰朕

聞哲主調序天吏於是休和睿后乘時風俗所以

敦阜自朕纂業驟移暄寒流耗之萌漸歆化育之

孚難達中夜慙慙未假款眠去夏甘澤頻降苗稼

肥好朕初謂上天錫祉黔黎之業能豐下士資腴

紅粒之糧可蓄何意百年之老俄收擊壤之聲五

天之童更廢鼓腹之詠如聞諸國風水致災隣河

鄉鼠居鳥樹之上濱水之地魚行人道之中老弱

沒亡不得其死田園淹損破其生或靜而思之切

於軫悼夫國宰者民之父母也豈有兒子既罹其

憂父母為不流涕者乎其屍骸漂散不得主名者

官為釣求加意埋掩被災郡縣免當年徭夫民之

窮不能自濟者量加救賑庶使已飢之口有再飽

之課銷无聊之恨務盡恤隱之旨副朕惻然之懷

廿八日癸未太政官領下 詔書於五畿七道

八十四  
字以

曰案今月二十三日 詔書其屍骸漂散不得其  
 名者官為鈞求加意埋掩被災郡縣免當年徭夫  
 民之窮不能自濟者量加賑救縱雖聞主名無人  
 尋葬者惣皆埋掩若當年徭畢即須利來年居業  
 漂蕩無力自存者長吏親自巡檢隨狀賑救令得  
 存活若救急數之不足周給者便用正統具狀言  
 上國司既其人不再遣朝使勤加隱覈必叶詔旨  
 廿九日甲申右大臣基經上表讓還故太政大  
 臣忠仁公爵邑云云 勅答曰省表具悉故太政

大臣忠仁公神宇凝高風量沉遠丕功著於竹素  
 雅操茂於丹青朕賴其慶雲之惠得遂幼日之生  
 顧言性息未可忘已是用餘其位封以存賁而卿  
 為水遺讓至于再三確請工苦見於詞章雖欲無  
 從其可得乎故今白白收汗返土膏於封疆黑夜  
 更明增謙光於幽壤終訓無違公志也遵本志不  
 遂朕恨如何 十一月丙戌朔 九日甲午散位  
 從四位下多治真人貞岑卒貞岑者右京人也入  
 學有才藻奉試及第補文章生天長十年為兵部

少承承和元年轉大丞承和五年授從五位下除  
播磨介十四年為民部少輔嘉祥三年遷為駿河  
守為政清厚吏民稱之齊衡三年為大學頭天安  
元年遷刑部少輔二年遷民部少輔數月拜右少  
辨其年冬加從五位上五年轉右中辨八年加正  
五位下十年授從四位下遷為伊勢守不之任貞  
岑姓字元為丹墀貞觀年中上表申請舉民改為  
多治晚年開店愛樂沉酒酪酏送日不問家事常  
對清酤友而酌卒時年七十六 十三日戊戌也

震 十六日辛丑先是十月二十七日木工寮史  
生出雲嶋成死喪家人公寮寮管人參入內裏由  
是平野梅宮春日大原野園韓神鎮魂等諸祭皆  
從停廢大統於建禮門前 十八日癸卯修新嘗  
祭於神祇官公卿行事 十九日甲辰宴群臣於  
紫宸殿不卷御簾大歌五節舞如常儀賜祿有差

廿一日丙午從五位上守刑部卿兼行加賀守

茂世王上疏請賜男從五位下好風等姓曰茂世  
天潢餘流若木片枝賴此晡時好風預列位負采

茂世王  
仲野親  
王第一  
之子也

之責無地逃身叨濫之慚何施眉目闔門大小從  
 賞府帑之資中心寤寐未得酬答之由當今上則  
 一世或除宗正之譜下則諸主除編京兆之籍是  
 國救國家之衰耗存公平之至計也茂世誠雖頑  
 黜文美此義伏望件好風負文二人賜姓平朝臣  
 永停給祿滴露於溟渤新開根源遺孫謀於不朽  
 但如是一身絕胤息固以准舊不預此例 詔許  
 之 廿五日庚戌陸奧國小田牡鹿二郡百姓給  
 復二年 廿六日辛亥授常陸國從四位下疏波

少神從四位上 廿七日壬子冬河因幡兩國秋  
 風水免當年租五分 十二月乙卯朔日有蝕之  
 五日己未遣散位從五位下真宗王奉幣伊勢  
 太神宮去九月十一日有穢不奉例幣之故也是  
 夜有流星出自七星入張長一文餘其色赤右近  
 衛府火 七日辛酉祠平野神去十一月有穢停  
 止仍此日行之 十一日乙丑緣右近衛府失火  
 之穢停月次神今食祭大被於建禮明前是夜月  
 犯昴星 十三日丁卯夜 天皇御神嘉殿親供

神今食祭 十五日己巳欲修鎮魂祭而十二日

皇太后宮大死今日內東大產神祇官卜云園韓

神今年春秋不祠仍成崇 十六日庚午夜月祀

樂鬼 十七日辛未於宮內省修鎮魂祭皇太后

宮東宮鎮魂同修焉 十八日壬申於建禮門前

發荷前使 十九日癸酉大雨雪內殿修佛名職

悔 廿一日乙亥律師法橋上人位道昌為少僧

都 廿二日丙子制在京諸司官人解替之後不

待解由不與任意歸散新司所稱云前司所執云

序而不載牛相申請徒日月如此之輩並科公事

督留之罪奪其俸斷一同貞觀十二年十二月二

十五日頒行五畿七道之格 廿五日己卯山城

國久世郡人造兵司史生從七位下子部貞本主

殿寮史生從八位下子部氏雄等賜姓子部宿祢

其先天御中主尊之後也 廿六日庚辰檢非違

使起請二條其一應亂彈近京之地非違事謹案

使等依舊宣旨往檢京中之非違由是奸猾之輩

好城邊之地避使等檢察亦觸類應彈之事多在

山崎與渡大井等津頭使等即事經過郡邊日有  
所見口不能言望請津頭及近京之地在非法使  
等有所着即便糾彈其二應沒私鑄錢者財物而  
使等先例或沒其舍宅資財既非法意亦無宣旨  
論之政理誠難遵行望請處分將為永例廿九  
日癸未授常陸國正五位下勳十等薩都神從四  
位下從五位下天之白羽神天之速玉神並從五  
位上河內國正六位上掃部神佐渡國王六位上  
菟村神並從五位下是日詔以權律師法橋上

人位興照為少僧都權律師法橋上人位宗叡為  
權少僧都傳燈大法師位平恩傳燈大法師位真  
然傳燈大法師位圓宗並為律師傳燈大法師位  
長朗傳燈大法師位平智傳燈大法師位豐永傳  
燈大法師位延壽並為權律師 世日甲申大袂  
大難如式

日本三代實錄卷第二十六終

日本三代實錄卷第二十七

起貞觀十七年正月  
止二十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣特平等奉 勅撰

十七年乙未春正月乙酉朔 天皇不受朝賀御

紫宸殿簾中引親王公卿於殿上侍從侍於殿握

座歛宴席奏樂賜御被 二日丙戌親王以下次

侍從已上奉養皇太后宮東宮賜宴雅樂寮舉樂

賜衣被凡每年正月二日親王公卿及次侍從以

上奉養三宮賜宴例也而年來不書史之闕也今

此記之他皆效此 七日辛卯春宮坊及所司厭

剛卯教付內侍奏。天皇御紫宸殿覽青馬宴群臣奏女樂如常儀宴竟賜祿各有差進從三位守大納言源朝臣多階加正三位授參議正四位下行右衛門督兼近江守源朝臣效從三位參議從四位上行左兵衛督兼備中權守源能有參議左大辨藤原朝臣家宗並正四位下云四人是日早朝天色清朗及亭午暴雨滂沱庭禮忽變雨儀從事式兵二省官人侍立兼明門內壇上八日壬辰詔授從四位下望子女王典侍甘南備真人

伊勢丁並從四位上云掌侍從五位下當麻真人清子散事藤原朝臣蔭子並從五位上十二人於大極殿始講最勝王經以元興寺僧三論宗傳大法師位隆汝為師十三日丁酉從四位上行右兵衛督藤原朝臣尚為相模守本官如故云治部卿四品惟恒親王為上野太守治部卿如故云之從四位上源朝臣行有為美作守從四位上行右近衛中將兼相模守源朝臣直為備中守中將如故云從四位下行右馬頭在原朝臣業平

為右近衛權中將云云三十人 十四日戊戌大極

殿御齋會畢僧細引名僧奉茶內裏論議如常

十六日庚子踏歌之節 天皇御紫宸殿賜宴侍

臣宮人踏歌如常儀賜祿各有差 十七日辛丑

於建禮門前行射禮春宮坊帶刀舍人依次射之

天皇不御公卿行事 十八日壬寅 天皇御

射殿覽四府賭射 廿一日乙巳內宴近臣賦詩

奏樂如常儀宴竟賜祿各有差授右近衛少將正

五位下兼行備前守藤原山陰從四位下雅樂以

夕止六位下文伊美言廣富外從五位下授外從

五位下菅野朝臣榮子從五位下正六位上村國

連教子外從五位下是日己時日暈 廿三日丁

未酉時日暈而有珥 廿八日壬子夜冷然院火

延燒舍五十四字秘閣收藏圖書文書為灰燼自

餘財寶無有了遺唯御願書寫一切經因緣衆救

僅得全存 廿九日癸丑冷然院火猶未滅積布

物於院北頭募四方人令救火有功者以布賜之

右衛門少長大原雄廣麻呂振勵撲火設平墜

而致死官給殯新錢三貫文米一斛五斗商布四十段令施藥院葬送焉 二月乙卯朔停大原野祭 二日丙辰從四位上行大和守在原朝臣善淵卒善淵者左京人平城太上天皇孫而无品高岳親王之子也親王大同末年為皇太子弘仁之初廢為親主後賜男女姓在原朝臣嘉祥三年授善淵從五位下齊衡三年春加從五位上是年夏拜大舍人頭天安二年遷紀伊守貞觀元年增正五位下出為大和守二年遷内匠頭四年為大

藏大輔六年授從四位下遷為紀伊守數月之後為山城權守九年遷為神祇伯兼河内權守十年進從四位上為近江守俄而遷大和權守十四年更拜大和守卒時年六十 三日丁巳不行釋奠之礼 四日戊午停祈年祭 六日庚申停春日祭 九日癸亥以正五位下守右中辨兼行丹波權守橘朝臣三夏為築河内國堤使長官云云少僧都法眼和尚位道昌卒道昌俗姓秦氏讚岐國香河郡人也幼歸佛道受學三論宗之經典弘仁

七年被年分試音訓兼通九年於東大寺受具足  
戒自後研綜諸宗語究秘要就神護寺僧都空海  
登灌頂壇受真言法道昌音吐可成詞辨寡仇天  
長七年始充延請奉御所佛名懺悔導師于時帝  
試問曰帝王殺生之罪孰與臣下道昌對曰帝王  
重臣下輕左右侍臣皆以為法師年久輒發妄言  
為寒心帝嘿然良久曰帝王罪重寧有說乎道  
昌奏言小僧竊見虞人供御者割鮮數十以一供  
膳一御之費多兼飛走所費雖少所殺稍多故其

罪重至于臣下不然山澤有禁不聽縱獵戈釣所  
獲纒資口腹故其業輕帝曰善自此省遊虞之事  
緩山澤之禁天安三年為興福寺維摩會講師貞  
觀元年為大極殿御齋會講師藥師寺寂勝會講  
師三會講師僧中木業畢矣六年為權律師十六  
年依例奉御所佛名懺悔導師言詞辨惠善誘如  
常聽者感悟莫不賞歎帝大歡喜即降手勅為  
少僧都始自天長爰及今茲供奉內裏佛名導師  
未嘗有一年闕焉况復朝廷每月法事大會必以

道昌為發演之首，又受檀越，屈登獅子座，說法華經六十年，來五百七十座焉。年七十八遷化於隆城寺別室。道昌非唯智德既高，詞惠盡妙，兼復濟事之方，不言俗務，兼和中掌大井河堰決。詔令道昌監其防遏。道昌自躬率先創其功業，衆人子來成之，不日故老咸歎涕曰：「不圖今日復見行基菩薩之迹矣。」十一月乙丑，分遣使者於近京及平城，清宇，修善，且并以內藏寮後院錢充其贖物。十二日丙寅地震。十四日戊辰，天皇暫避。

仁壽殿御弘徽殿。十七日辛未日，有冠纓宿衾大納言正三位兼行右近衛大將陸奥出羽按察使藤原朝臣常行薨。廿三日丁丑，停園禱神祭。廿四日戊寅，屈六十僧於大極殿轉讀大般若經，限以三日。十五僧於紫宸殿轉孔雀經，六僧於豐樂院轉灌頂經。廿五日己卯，停大原野祭，向上諸祀並所以停者，以冷然院火并救火人燒死也。廿七日辛巳，從五位下行大內記都宿祢良香為文章博士，大內記如故。

四品行常陸太守如故云云四品守彈正尹唯彥  
親王為上總太守彈正尹如故云云中納言從三  
位兼行皇太后宮大夫藤原朝臣良世為左近衛  
大將餘官如故云云廿四人三月甲申朔三  
日丙戌御齋奉燈如常五日戊子祈年祭以冷  
然院火二月四日不祀故此日祭焉十三日丙  
申太政官下符太宰府令造對馬嶋分寺料幡一  
十六流以彼嶋例奉公之大豆充其價直緣嶋司  
之請也十七日庚子勅遣使者於常陸國鹿

嶋神宮寺施入幡三十四流國司載帳永以相傳  
使者奉幡之日修善諷誦便以常陸國年進內藏  
寮布百段充親新廿八日辛亥勅遣傳燈大  
法師位安宗於太宰跡勒寺安置一切經三千四  
百三十二卷大乘經二千二百十四卷太乘律五  
十卷小乘律五百三十卷錄外經百六十七卷先  
是故太政大臣藤原朝臣欲令今上垂拱而馭百  
靈無為而安萬民奉為八幡大菩薩於豐前國寫  
一切經令故傳燈大法師位行教檢拔其事繕寫

功成始有首尾今遣安宗與府司等共供養安置  
五年三月十五日丁丑 宣詔五畿七道諸國  
云迺者陰陽察勘奏狀備揜于上筮今茲可有天  
行之災豫能修善可防將來者加以春兩未通水  
泉闕之思民與歲忘寢與食夫銷禍者能仁無上  
之力招福者大衆不二之德宜仰諸國以安居中  
講說經主自詔到日比及秋穡至心堅固專令轉  
讀庶等增神威於自在保寶祚於冥助黎民無疾  
疫之灾農功有豐稔之喜凡功能之道誠信為本

仍須長官親自檢校勸名眷慮心期靈應不得疎  
略 廿九日壬子賜授伊豫國從二位大山積神  
正二位正四位上磯野神近江國正四位下三上  
神並從三位大和國正五位下天石戶別神從四  
位下美作國從五位上高野神王五位下從五位  
下御鴨神從五位上因幡國正六位上神前神伊  
豫國正六位上風伯神並從五位下 夏四月癸  
丑朔於左伏下賜侍臣飲賜祿有差 五日丁巳  
授美作國從三位中山神正三位伊豫國從五位

下楠木神從五位上 七日巳未式兵部兩省奏  
 文武官擬階短籍 天皇不御前殿大臣奉勅於  
 仗下行之 八日庚申平野祭如常停內裏灌佛  
 以行神事也 十三日乙丑雷雨諸衛陣於殿前  
 是日右近衛府右馬寮獻物 十五日丁卯天  
 皇遷自弘徽殿御綾綺廳 十八日庚午雷電大  
 雨諸衛陣於殿前 廿日壬申諸衛整陣緣明日  
 賀茂祭也 廿一日癸酉賀茂祭如常 廿二日  
 甲戌諸衛解嚴 廿三日乙亥皇太子始讀千字

文從五位上守右少辨兼行東宮學士橘朝臣廣  
 相待讀親主公卿畢會宴飲極歡而罷五位已上  
 並侍陣頭六位賜祿各有差 廿五日丁丑先是  
 天皇讀群書治要參議正四位下行勘解由長  
 官兼式部大輔播磨權守菅原朝臣是善奉授書  
 中所抄納紀傳諸子文從五位上守刑部大輔菅  
 野朝臣佐世奉授五經之文從五位下行山城權  
 介善淵朝臣愛成為都講從四位上行右京大夫  
 兼但馬守源朝臣覺豫侍講席至是講竟 帝賜

群臣於綾綺殿蓋申竟宴也大臣已下各賦詩參  
議從三位行左衛門督近江權守大江朝臣音人  
作都序喚樂人一兩人絲竹朋奏終日樂飲達曉  
而罷賜衣被綿絹各有差廿八日庚辰卯時白  
華見東北其色赤次成芒角至五月二日其體長  
可丈餘始出五車稍掃八穀星其氣雖耗滅而未  
滅亡是日帝始讀史記參議從三位行左衛門督  
兼近江權守大江朝臣音人侍讀少內記正七位  
下惟良宿祢高望為都講參議民部卿正四位下

兼行伊豫守藤原朝臣冬緒特被喚侍講席公卿  
於太政官曹司廳任諸國銓擬郡司策命如常  
五月壬午朔二日癸未伯耆國言有牛生犢一  
身兩頭三眼三角二口面各相背遍身灰色既產  
之後母為狼被害犢亦死五日丙戌停端牛之  
節十日辛卯從五位下守下總守文室朝臣甘  
樂麻呂飛驒奏言倭內叛亂放燒官寺殺畧各良民  
勅符曰省奏狀知浮虜怨亂須發官兵以遏鋒  
銳又令武藏上總常陸下野等國各發兵三百人

以為援助，宜各合勢，逆相追討。早令和解，莫擾豐  
 民。十二日癸巳夜，木工寮火燒官人，草廬丁宇。  
 十四日乙未太白晝見，經天即歷軒轅，留宿少  
 微。是日梅宮正四位上，大若子神，小若子神，酒解  
 神，酒解子神，並授從三位。十六日丁酉夜有雲  
 氣竟天，形如幡頭，掛西山尾，掛東山。十八日巳  
 亥夜有星孛東北。十九日庚子從四位下行丹  
 波守良岑朝臣經世卒。廿日辛丑，屈六十僧於  
 紫宸殿，限以三日轉讀大般若。廿三日甲辰讀

經畢，僧六十占賜度各一人。廿七日戊申，授讚  
 岐國從四位下，田村神從四位上，正五位下，大水  
 上，天神正五位上，賀茂天神神谷天神，  
 並正五位下。廿九日庚戌，近江國正六位上，牟  
 佐上，神牟佐下，神並授從五位下。廿日辛亥，辰  
 時有流星落於東南，大可一尺長，可六尺，其色純  
 白。六月壬子朔，相摸國言大住郡河水變赤。  
 三日甲寅日少光星月並晝見。是日命遣使者於  
 山城國賀茂御祖別雷松尾稻荷乙訓貴布祢大

和國丹生川上七社奉幣丹生川上奉黑馬以祈喜澍也 四日乙卯星月並晝見太政官曹司廳

南門雪花散落 五日丙辰星月並晝見 六日

丁巳參議正四位下行右兵衛督藤原朝臣仲範

卒云 八日己未遣從四位下行左馬頭藤原朝

臣秀道於春日神社奉兼禱欲奉齋女以祈甘雨

也告文曰 天皇我詔旨止掛畏岐春日大神乃

廣前介恐美恐美申賜陪申又近來經日陟旬天

雨澤不降之百姓農業枯損之奴倍仍茲卜求介皇

大神乃齋女不奉介依天致此灾賜陪利卜申世

是非故怠今必卜定大令奉仕牟乃且其由乎為

令禱申奈毛天從四位下行左馬頭藤原朝臣秀

道乎差使天禮代大幣帛乎令捧持天奉出賜布

此狀乎平聞食天肆雨忽降之五穀茂熟之天皇

朝廷乎常警堅磐介夜守日守介護奉賜倍畏美

申賜波父申遣左衛門佐從五位上藤原朝臣利

基於山城國大原野神社其禱同春日社告文曰

云云准春日神社

云云准春日神社

九日庚申遣從四位下行大舍人頭有佐王向伊勢太神宮奉幣以祈甘雨也。十一日壬戌月次神今食祭常不親禮親王公卿於神嘉殿行事。十三日甲子分遣使者於十五大寺轉讀大般若經每寺充新錢或二貫或三貫祈雨也。此日每夜有鼠跡無方數滿京路或自北向南或入宮城或出城外。十五日丙寅除自二人屈六十僧於大極殿限三箇日轉讀大般若經十五僧於神泉苑修大雲論請雨經法並祈雨也。遣參議正四位下

行勘解由長官兼式部大輔播磨權守菅原朝臣是善從四位上行左京大夫輔世王向深草山陵謝過祈息以神祇官言不雨之祟在伐山陵樹也。有勅赦獄口輕繫二十三人。十六日丁卯申時黑雲四合俄而微雨雷數聲小選開霽入夜小雨即晴先是有山僧名聖慧自言有致雨之法或人言於右大臣即給所須用度紙丁千五百張米五十斗名香等聖慧受取將去命大臣家人津守宗麻呂監視聖慧之所修是日宗麻呂還言聖慧於

西山寂頂挑批紙米供天祭地投體於地慙懃祈  
請如此三日油雲觸石山中遍雨十七日戊辰  
未時雷電微雨食頃乃霽十八日己巳大極殿  
讀經神泉苑修法更延二日未得快謝也十九  
日庚午下野國言殺獲及虜八十九人廿日辛  
未太宰府言大鳥二集肥後國玉名郡倉上向西  
鳴群鳥數百啞拔菊池郡倉舍菅草廿一日壬  
申相摸國言大佐郡河水二處變赤廿三日甲  
戌不雨數旬農民失業轉經走幣祈請佛神猶未

得喜樹古老言曰神泉苑池中有神龍昔年炎旱  
焦草藥石決乾池發鍾鼓聲應時雷雨必然之驗  
也於是勅遣右衛門權佐從五位上藤原朝臣  
遠經率左右衛門府官人衛士等於神泉苑出池  
水可五位下行雅樂頭紀朝臣有常率語樂人泛  
龍舟陣鍾鼓或歌或舞聒聲震天廿四日乙亥  
寅時微雷細雨須臾乃霽未時雷數聲降雨但京  
城之外及濕塵廿五日丙子申時雷電小雨少  
時晴廿六日丁丑自廿四日迄今日神泉苑決

池舉樂晝夜不輟至是賜樂人衛士等祿而罷焉  
是日下知太宰府班幣肥後國境內明神據謝大  
鳥群鳥之恠也 廿九日庚辰晦雷雨小選乃止  
大祓於朱雀門前例也是日從四位上行神祇伯  
兼伊豫權守藤原朝臣廣基卒 秋七月辛巳朔  
午時雷聲小兩食頃而晴申時降雨入夜乃霽  
二日壬午遣使班幣賀茂御祖別雷松尾稻荷  
乙訓木嶋貴布祢丹生川上八神社祈雨也 三  
日癸未遣從四位上行民部大輔潔世王散位從

五位下有能王向楯列山陵申謝百姓伐陵中樹  
兼祈甘雨 五月乙酉下野國言討殺賊從二十  
七人歸降俘囚四人 勅殺服降者情所不忍者  
若非元兇宜全首領其勝兵先登逐虜擒敵者量  
加褒賞使知崇功 十日庚寅雷電風雨拔樹木  
壞廬舍 十二日壬辰雷雨未止 十三日癸巳  
地震 廿一日辛丑長樂門中旣納驛鈴在匱中  
自鳴 廿六日丙午霖雨不止遣使大和國丹生  
川上神社奉幣白馬祈止雨也 八月辛亥朔

五日乙卯散位從四位下寧內王卒。天皇  
御紫宸殿喚明經博士得業生學生等。七日丁  
巳釋奠如常。八日戊午令論經義賜祿各有差  
是日未漏上二刻陰陽寮漏刻鼓自鳴一聲。十  
五日乙丑以從四位下行左中辨兼美濃權守藤  
原朝臣良近為神祇伯除目二十五人。廿三日  
壬申太政官處分顯告左右京絕戶田者所顯告  
田半令告人得三年耕食若隱認絕戶由為他人  
所告者依律科罪。廿四日甲戌己時有鳥墮按

內豎傳點壽木。廿八日戊寅授河內國正六位  
上野中神從五位下。九月庚辰朔。三日壬午  
御燈之齋。七日丙戌右大辨兼左近衛中將源  
朝臣舒為參議。九日戊子重陽之節。天皇御  
紫宸殿親王已下侍宴賦詩奏樂如常賜祿各有  
差神祇伯從四位下兼行美濃守藤原朝臣良近  
卒良近者大宰負外帥正三位吉野之第四子也  
容儀可觀風望清美雖無學術以政理見推天安  
二年赴家為刑部大丞十一月遷為式部少丞負

觀二年冬授從五位下三年正月為伊勢介倣裝  
就路有詔召還拜右少辨四年遭母喪解職服  
紀未終詔以本官赴之五年轉左少辨八年加  
從五位上十年二月為越前權守數月復左少辨  
十二年轉右中辨十三年增正五位下五年為土  
佐權守右中辨如故十六年轉左中辨自土佐權  
守遷兼美濃權守十七年進爵從四位下是年八  
月遷神祇伯美濃權守如故良近為入強力嘗醉  
乘直而行戲謂同車者曰吾欲令此牛不行乃以

手扼車末閉氣堅坐不動牛張四足立而不前其  
膂力過人如此卒時年七十有五十一日庚寅  
奉幣伊勢太神宮例也十三日壬辰辰時鳥巢  
拔內豎傳點篝火冬十月庚戌朔天皇不御  
紫宸殿親主公卿及次侍從侍宜陽殿西廂賜飲  
如常賜祿各有差八日丁巳授長門國從五位  
上住吉荒御魂神正五位下但馬國節婦美舍郡  
人日置部小手子叙位二階小手子年十六通權  
大領外從八位上早部良氏年二十九夫去守節

不移無意再醮及至晚齡執志弥固奸黨推敬廢  
美焉 九日戊午紫宸殿前板上狐遺屎 十日  
巳未搜石見國正五位下物部神正五位上從五  
位下勳七等伊弉神正五位下從五位下府中神  
從五位上紀伊國正六位上三前神從五位下免  
宴藝國遠管驛之子當羊調 十二日辛酉麩庶  
一入主殿寮御湯舍有人捕獲放之北野其舍在  
太政官候廳東 十五日甲子負辰為親王右大  
臣從二位藤原朝臣基經女之所生也干時年二

歲 十七日丙寅紀伊國正四位上伊達神志摩  
神靜大神並授從三位 十九日戊辰紫宸殿前  
板上狐遺屎 廿四日癸酉屈六十僧於紫宸殿  
限以三日轉讀大般若經 廿七日丙子先是從  
四位上源朝臣效入道為沙門至是令所司返叔  
其資人位由 十一月庚辰朔夜丑三刻日蝕之

四日癸未藤原朝臣意佳子為春日大原野齋  
女以前齋藤原朝臣可多子遭喪也意佳子中納  
言兼右近衛大將仁皇太后宮大夫藤原朝臣良

世之女也。五日甲申平野春日祭如常。十三日壬辰但馬國去年水損借歲正統元四分之二。十五日甲午陰陽寮言黃帝九宮經肅吉九宮篇云兼天之道因人之情上占三元下用五行三神相合名曰三合所謂三神者大歲害氣太陰是也今自上元巳亥至于本朝貞觀十八年丙申積年四千九百一十八年也以三元百八十除之今中元之末河元之內也三合之運當在明年經曰毒氣流行水旱接並苗稼傷殘灾火為殃寇盜大

起兵喪疾疫競並起實是雖當五行之理運而災之術既在祈禱夫禍福之應譬猶影響言凶之變慎與不慎也當此時人君修德施行仁自然銷災致福去天平室字三年巳亥歲當三合之理運是則三元大終而五德復始之年矣上元之三合初在斯歲由是有司上奏詔頒下天下令讀般若心經既免其災即是本朝之殷鑒也度人伴善男沒官地一町在右京二條四坊勅施天安寺墾田八十町四庄家六處在伊勢國永充造京城道

橋料是夜月有蝕之。十六日乙未出羽國言波  
鳴荒狄反叛水軍八十一艘殺略秋田飽海兩郡百  
姓二十一人。勅牧宰討平之。十九日戊辰佛  
名廿三日壬寅鎮魂如常。廿四日癸卯令親  
王公卿於神嘉殿行新嘗祭之事。天皇不御以  
雨也。廿五日甲辰宴群臣於紫宸殿。帝御簾  
中親王公卿侍殿座五位已上待帷奏五節舞如  
常。宴竟賜祿各有差。廿六日乙巳東宮鎮魂祭  
公卿行事。所司供奉如常。廿八日丁未勅免

伊勢國奉羊田租八分風水為災也。十二月庚  
戌朔大和國私鑄錢者往トコノ而在令國宰追捕讚  
岐國司申請准國司例以受業練道博士醫師公  
廨填未納官物太政官處分依請焉。五日甲寅  
授長門國從四位下住吉荒魂神從四位上近江  
國從五位下小文神從五位上正六位上坂神從  
五位下武藏國正六位上河輪神稻取神飛驒國  
正六位上木母國都神鈿緒神上野國正六位上  
丹生神並從五位下。二十一日庚申停月次神令

食祭先是今日六日左近衛府人死神祇官潔淨  
其穢大秋於建禮門前十三日壬戌勅令五  
畿七道諸國奉幣境內名神及國分二寺諸定額  
寺屈僧七口限以三日晝轉金剛般若經夜念藥  
師觀音號明丰當三合豫攘除水旱疾疫無喪火  
灾十五日甲子庶人伴善男汲官墾田陸田山  
林庄家稻鹽濱鹽金等在諸國皆充造京城道橋  
料十九日戊辰始修佛名懺悔如常廿二日  
辛未獻荷前幣於諸山陵墓公卿於建禮門前行

事廿七日丙子殺肥後國正四位下向蘇比咩  
神從三位下野國從五位下伊門神從五位上常  
陸國正五位上三枝祇神紀伊國正六位上大位  
神並從五位下右京人右大史正六位上伊部造  
豐持賜姓飯高朝臣天足彥國押人命之後也左  
京人右大史正六位上兼行筆博士小槻山公今  
雄主計筆師大初位下小槻山公有緒近江國粟  
本郡人前伊豆權目正六位上小槻山公良真等  
並賜姓阿保朝臣息速別命之後也廿九日戊



